

桑港市況 九月三日

トメトは軟調

ビーは良好

市價は下向き
足銅くき

桑港はなせ紅い

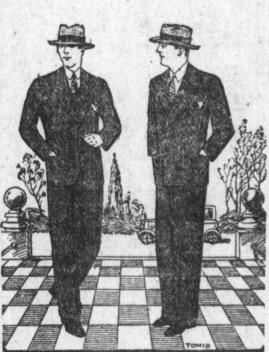
(811)

宇野千代作

森安丈之助

日本から御観光の諸士歐洲、南米各國より御歸朝の途にあられる諸賢の御貴重なる時間に御旅行用品御みやげ物等を御調達なさるには何も彼も品質が良くて豊富に揃つて尙値段は確かに廉い

富尾商店を日當に御來市あれ



紳士用キットド皮手袋各種

二 弗五十仙 三 弗
三 弗五十仙 四 弗



サイズも色々
特に日本人向に
製造致しました

紳士用ハット各種

五 弗以上各種
ノーネーム印
十 弗以上各種



紳士用靴各種

五 弗、六 弗五十仙
七 弗五十仙、八 弗
九 弗、十 弗



ARROW SHIRTS
柄物及無地
の長さも特
別に日本人
に良く合ふ
様に仕立て
てあります

ユニオンアンダ物各種
二 弗、三 弗、三 弗五十仙
四 弗、五 弗、六 弗



FLAT KNIT SHIRTS AND DRAWERS



シルク靴下各種
五 弗、七十五仙
九 弗、一 弗五十仙



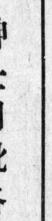
サイズも色々
特に日本人向に
製造致しました



ノーネーム印
十 弗以上各種



サイズも色々
特に日本人向に
製造致しました



ノーネーム印
十 弗以上各種



サイズも色々
特に日本人向に
製造致しました



ノーネーム印
十 弗以上各種



サイズも色々
特に日本人向に
製造致しました



ノーネーム印
十 弗以上各種



サイズも色々
特に日本人向に
製造致しました



ノーネーム印
十 弗以上各種



サイズも色々
特に日本人向に
製造致しました



ノーネーム印
十 弗以上各種



サイズも色々
特に日本人向に
製造致しました



ノーネーム印
十 弗以上各種



サイズも色々
特に日本人向に
製造致しました



ノーネーム印
十 弗以上各種



サイズも色々
特に日本人向に
製造致しました



ノーネーム印
十 弗以上各種



サイズも色々
特に日本人向に
製造致しました



ノーネーム印
十 弗以上各種



サイズも色々
特に日本人向に
製造致しました



ノーネーム印
十 弗以上各種



サイズも色々
特に日本人向に
製造致しました



ノーネーム印
十 弗以上各種



サイズも色々
特に日本人向に
製造致しました



ノーネーム印
十 弗以上各種



サイズも色々
特に日本人向に
製造致しました



ノーネーム印
十 弗以上各種



サイズも色々
特に日本人向に
製造致しました



ノーネーム印
十 弗以上各種



サイズも色々
特に日本人向に
製造致しました



ノーネーム印
十 弗以上各種



サイズも色々
特に日本人向に
製造致しました



ノーネーム印
十 弗以上各種



サイズも色々
特に日本人向に
製造致しました



ノーネーム印
十 弗以上各種



サイズも色々
特に日本人向に
製造致しました



ノーネーム印
十 弗以上各種



サイズも色々
特に日本人向に
製造致しました



ノーネーム印
十 弗以上各種



サイズも色々
特に日本人向に
製造致しました



ノーネーム印
十 弗以上各種



サイズも色々
特に日本人向に
製造致しました



ノーネーム印
十 弗以上各種



サイズも色々
特に日本人向に
製造致しました



ノーネーム印
十 弗以上各種



サイズも色々
特に日本人向に
製造致しました



ノーネーム印
十 弗以上各種



サイズも色々
特に日本人向に
製造致しました



ノーネーム印
十 弗以上各種



サイズも色々
特に日本人向に
製造致しました



ノーネーム印
十 弗以上各種



サイズも色々
特に日本人向に
製造致しました



ノーネーム印
十 弗以上各種



サイズも色々
特に日本人向に
製造致しました



ノーネーム印
十 弗以上各種



サイズも色々
特に日本人向に
製造致しました



ノーネーム印
十 弗以上各種



サイズも色々
特に日本人向に
製造致しました



ノーネーム印
十 弗以上各種



サイズも色々
特に日本人向に
製造致しました



ノーネーム印
十 弗以上各種



サイズも色々
特に日本人向に
製造致しました



ノーネーム印
十 弗以上各種



サイズも色々
特に日本人向に
製造致しました



ノーネーム印
十 弗以上各種



サイズも色々
特に日本人向に
製造致しました



ノーネーム印
十 弗以上各種



サイズも色々
特に日本人向に
製造致しました



ノーネーム印
十 弗以上各種



サイズも色々
特に日本人向に
製造致しました



ノーネーム印
十 弗以上各種



南 加 版

サンタアナの新大學

伴博士が東洋文學

及び歴史を講義する

サンタアナ市に來る九月十五日よりアボット博士とその妻の夫婦が東洋文學を講義する。

大學生は宿舎をシカゴ街で開く。アボット博士は音楽の教師である。

スミス博士は音楽科長として、多年の教練がある。

サンタナ音楽科の授業として、音楽を主とする。

白人殺しの宮城

強壯劑

小松氏發賣

東氏の保險金

確に貰つた

レーヴロール

有効分離地質出

喘息患者に無料進呈

無料進呈

喘息患者に

無料進呈

羅府日本新報

赤堀法律事務所

羅府日本新報

赤堀法律事務所

赤堀法律事

The Largest English Section
Published Daily by
Any Japanese Paper
On This Continent

The Japanese American News

THE LARGEST JAPANESE NEWSPAPER PUBLISHED OUTSIDE OF JAPAN

A Newspaper For All
People Interested in the
Welfare of Japan and
The Japanese People

NUMBER 11,083.

Entered at the San Francisco Post
Office as Second Class Matter.

SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, THURSDAY, SEPTEMBER 4, 1930.

Copyright 1930 By The
Japanese American News

Per Month \$1.00
Per Year \$11.00

COMMENTS

By A. M.

Where the daimyos and their stately train of samurais and palanquin bearers passed in ancient days, the lowly beggar and simpleton wandered roamed today. One must have seen the lovely Tokaido road to experience the feeling of pain that one has in hearing of the news. If Hiroshige, who depicted all the beautiful scenes along the Tokaido in his exquisite woodprints could see the travellers on the road today, he would most probably turn over in his grave.

We may groan about "hard times," we may be "broke," but we are millionaires on a holiday compared to the destitute of Japan, especially the poor in the large cities. The first generation have had, and are having difficulties in making a living and building up a foundation in a strange country; the second generation may have quite a few handicaps; but somehow, we have enough to put clothes on our backs, food of some kind or another to put in our stomachs, and—best of all, opportunity is open to every one of us who wants to try. In Japan that is not so.

"One brain is equal to any other brain," says a scientist at Johns Hopkins university. "What ultimately makes such a difference between a genius and a common mind, is the effect of the rest of the body, particularly of the endocrine glands, muscular and nerve systems and glands, and the outer environment."

We are glad to hear that. In fact, we always suspected that there was not much difference between us and some geniuses we know. But it's nice to have your suspicions affirmed by authorities on the subject.

Strange to say, without scarcely a ripple of sensation the Home Affairs department of Japan is preparing a bill to enfranchise women of Japan. Many people are confident that the bill will pass. Once before it was presented and actually passed the House of Representatives, only to be defeated in the House of Peers. Regardless of whether the bill passes or not, it is a very significant move indicative of the democratic progress of Japan. Of course the women of Japan will not get much even if the bill passes because it only gives them voting rights in local elections. But it is a big step just the same.

Rugby Players from Japan Arrive for Canada Conquests

VANCOUVER, British Columbia, Sept. 3.—Twenty-seven Japanese star rugby players, the pick of Japan's athletic circles, arrived here last Wednesday on board the Osaka Steamship company S. S. Hawaii Maru. They were greeted by a local Canadian band which began to play the Japanese national anthem when the Japanese athletics landed on the pier.

The Japanese team was invited by the local rugby association to tour the country playing with various rugby teams in Canada.

The Japanese association of Canada presented a silver loving cup to the Japanese team on its arrival here.

Bakersfield Church Has Joint Welcome and Farewell Fete

BAKERSFIELD, Sept. 2.—A combined welcome and farewell party was held Friday night at the local M. E. church. About 70 persons attended the affair.

The party was held in honor of Mrs. Fukuda, wife of the Rev. Mr. Fukuda of the local church, who arrived from Japan just recently. Mr. and Mrs. K. Kuroko, who are leaving here soon to make their home in the south, were also honored.

Willy's Sweet Shop



Conclave Head



R. ASAKURA WINS SAC'TO NET TROPHY

40 Players Take Part in Tournament at State Capital

[Special to The Japanese American News]

TOKYO, Sept. 3.—After two whole days of competition, the fourth annual Northern California singles tennis tournament, sponsored by the Sacramento Japanese Tennis club came to a successful close Monday afternoon, Sep. 10.

Among the 40 players competing in this tournament, Mr. R. Asakura of Daishi club of San Francisco came out victorious in the final game played against Mr. S. Shimura of San Francisco Tennis club, thereby becoming the permanent owner of the handsome loving cup donated jointly by the Harada Shoe company and U. S. Rubber company of Sacramento. The runner-up, Mr. S. Shimura was also presented with a loving cup.

The registration fee for this year's conference will be increased to 75 cents, it was decided by the board.

The executive board will meet again this Sunday in San Francisco at the First Reformed church, starting promptly at 3 p.m.

The registration fee for this year's conference will be increased to 75 cents, it was decided by the board.

The executive board will meet again this Sunday in San Francisco at the First Reformed church, starting promptly at 3 p.m.

The registration fee for this year's conference will be increased to 75 cents, it was decided by the board.

The executive board will meet again this Sunday in San Francisco at the First Reformed church, starting promptly at 3 p.m.

The registration fee for this year's conference will be increased to 75 cents, it was decided by the board.

The executive board will meet again this Sunday in San Francisco at the First Reformed church, starting promptly at 3 p.m.

The registration fee for this year's conference will be increased to 75 cents, it was decided by the board.

The executive board will meet again this Sunday in San Francisco at the First Reformed church, starting promptly at 3 p.m.

The registration fee for this year's conference will be increased to 75 cents, it was decided by the board.

The executive board will meet again this Sunday in San Francisco at the First Reformed church, starting promptly at 3 p.m.

The registration fee for this year's conference will be increased to 75 cents, it was decided by the board.

The executive board will meet again this Sunday in San Francisco at the First Reformed church, starting promptly at 3 p.m.

The registration fee for this year's conference will be increased to 75 cents, it was decided by the board.

The executive board will meet again this Sunday in San Francisco at the First Reformed church, starting promptly at 3 p.m.

The registration fee for this year's conference will be increased to 75 cents, it was decided by the board.

The executive board will meet again this Sunday in San Francisco at the First Reformed church, starting promptly at 3 p.m.

The registration fee for this year's conference will be increased to 75 cents, it was decided by the board.

The executive board will meet again this Sunday in San Francisco at the First Reformed church, starting promptly at 3 p.m.

The registration fee for this year's conference will be increased to 75 cents, it was decided by the board.

The executive board will meet again this Sunday in San Francisco at the First Reformed church, starting promptly at 3 p.m.

The registration fee for this year's conference will be increased to 75 cents, it was decided by the board.

The executive board will meet again this Sunday in San Francisco at the First Reformed church, starting promptly at 3 p.m.

The registration fee for this year's conference will be increased to 75 cents, it was decided by the board.

The executive board will meet again this Sunday in San Francisco at the First Reformed church, starting promptly at 3 p.m.

The registration fee for this year's conference will be increased to 75 cents, it was decided by the board.

The executive board will meet again this Sunday in San Francisco at the First Reformed church, starting promptly at 3 p.m.

The registration fee for this year's conference will be increased to 75 cents, it was decided by the board.

The executive board will meet again this Sunday in San Francisco at the First Reformed church, starting promptly at 3 p.m.

The registration fee for this year's conference will be increased to 75 cents, it was decided by the board.

The executive board will meet again this Sunday in San Francisco at the First Reformed church, starting promptly at 3 p.m.

The registration fee for this year's conference will be increased to 75 cents, it was decided by the board.

The executive board will meet again this Sunday in San Francisco at the First Reformed church, starting promptly at 3 p.m.

The registration fee for this year's conference will be increased to 75 cents, it was decided by the board.

The executive board will meet again this Sunday in San Francisco at the First Reformed church, starting promptly at 3 p.m.

The registration fee for this year's conference will be increased to 75 cents, it was decided by the board.

The executive board will meet again this Sunday in San Francisco at the First Reformed church, starting promptly at 3 p.m.

The registration fee for this year's conference will be increased to 75 cents, it was decided by the board.

The executive board will meet again this Sunday in San Francisco at the First Reformed church, starting promptly at 3 p.m.

The registration fee for this year's conference will be increased to 75 cents, it was decided by the board.

The executive board will meet again this Sunday in San Francisco at the First Reformed church, starting promptly at 3 p.m.

The registration fee for this year's conference will be increased to 75 cents, it was decided by the board.

The executive board will meet again this Sunday in San Francisco at the First Reformed church, starting promptly at 3 p.m.

The registration fee for this year's conference will be increased to 75 cents, it was decided by the board.

The executive board will meet again this Sunday in San Francisco at the First Reformed church, starting promptly at 3 p.m.

The registration fee for this year's conference will be increased to 75 cents, it was decided by the board.

The executive board will meet again this Sunday in San Francisco at the First Reformed church, starting promptly at 3 p.m.

The registration fee for this year's conference will be increased to 75 cents, it was decided by the board.

The executive board will meet again this Sunday in San Francisco at the First Reformed church, starting promptly at 3 p.m.

The registration fee for this year's conference will be increased to 75 cents, it was decided by the board.

The executive board will meet again this Sunday in San Francisco at the First Reformed church, starting promptly at 3 p.m.

The registration fee for this year's conference will be increased to 75 cents, it was decided by the board.

The executive board will meet again this Sunday in San Francisco at the First Reformed church, starting promptly at 3 p.m.

The registration fee for this year's conference will be increased to 75 cents, it was decided by the board.

The executive board will meet again this Sunday in San Francisco at the First Reformed church, starting promptly at 3 p.m.

The registration fee for this year's conference will be increased to 75 cents, it was decided by the board.

The executive board will meet again this Sunday in San Francisco at the First Reformed church, starting promptly at 3 p.m.

The registration fee for this year's conference will be increased to 75 cents, it was decided by the board.

The executive board will meet again this Sunday in San Francisco at the First Reformed church, starting promptly at 3 p.m.

The registration fee for this year's conference will be increased to 75 cents, it was decided by the board.

The executive board will meet again this Sunday in San Francisco at the First Reformed church, starting promptly at 3 p.m.

The registration fee for this year's conference will be increased to 75 cents, it was decided by the board.

The executive board will meet again this Sunday in San Francisco at the First Reformed church, starting promptly at 3 p.m.

The registration fee for this year's conference will be increased to 75 cents, it was decided by the board.

The executive board will meet again this Sunday in San Francisco at the First Reformed church, starting promptly at 3 p.m.

The registration fee for this year's conference will be increased to 75 cents, it was decided by the board.

The executive board will meet again this Sunday in San Francisco at the First Reformed church, starting promptly at 3 p.m.

The registration fee for this year's conference will be increased to 75 cents, it was decided by the board.

The executive board will meet again this Sunday in San Francisco at the First Reformed church, starting promptly at 3 p.m.

The registration fee for this year's conference will be increased to 75 cents, it was decided by the board.

The executive board will meet again this Sunday in San Francisco at the First Reformed church, starting promptly at 3 p.m.

The registration fee for this year's conference will be increased to 75 cents, it was decided by the board.

The executive board will meet again this Sunday in San Francisco at the First Reformed church, starting promptly at 3 p.m.

The registration fee for this year's conference will be increased to 75 cents, it was decided by the board.

The executive board will meet again this Sunday in San Francisco at the First Reformed church, starting promptly at 3 p.m.

The registration fee for this year's conference will be increased to 75 cents, it was decided by the board.

The executive board will meet again this Sunday in San Francisco at the First Reformed church, starting promptly at 3 p.m.

The registration fee for this year's conference will be increased to 75 cents, it was decided by the board.

The executive board will meet again this Sunday in San Francisco at the First Reformed church, starting promptly at 3 p.m.

The registration fee for this year's conference will be increased to 75 cents, it was decided by the board.

The executive board will meet again this Sunday in San Francisco at the First Reformed church, starting promptly at 3 p.m.

The registration fee for this year's conference will be increased to 75 cents, it was decided by the board.

The executive board will meet again this Sunday in San Francisco at the First Reformed church, starting promptly at 3 p.m.

The registration fee for this year's conference will be increased to 75 cents, it was decided by the board.

The executive board will meet again this Sunday in San Francisco at the First Reformed church, starting promptly at 3 p.m.

The registration fee for this year's conference will be increased to 75 cents, it was decided by the board.

The executive board will meet again this Sunday in San Francisco at the First Reformed church, starting promptly at 3 p.m.

The registration fee for this year's conference will be increased to 75 cents, it was decided by the board.

The executive board will meet again this Sunday in San Francisco at the First Reformed church, starting promptly at 3 p.m.

The registration fee for this year's conference will be increased to 75 cents, it was decided by the board.

The executive board will meet again this Sunday in San Francisco at the First Reformed church, starting promptly at 3 p.m.

The registration fee for this year's conference will be increased to 75 cents, it was decided by the board.

The executive board will meet again this Sunday in San Francisco at the First Reformed church, starting promptly at 3 p.m.

The registration fee for this year's conference will be increased to 75 cents, it was decided by the board.

The executive board will meet again this Sunday in San Francisco at the First Reformed church, starting promptly at 3 p.m.

The registration fee for this year's conference will be increased to 75 cents, it was decided by the board.

The executive board will meet again this Sunday in San Francisco at the First Reformed church, starting promptly at 3 p.m.

The registration fee for this year's conference will be increased to 75 cents, it was decided by the board.

The executive board will meet again this Sunday in San Francisco at the First Reformed church, starting promptly at 3 p.m.